

accord d'une plus grande portée. Les négociations seront menées, faut-il espérer, de telle sorte que le Parlement soit saisi du nouvel accord pendant la présente session.

Nous avons revisé, l'année dernière, nos relations commerciales avec d'autres nations afin d'accroître les échanges de denrées.

Le Gouvernement est convaincu qu'en cherchant à collaborer avec le Royaume-Uni et certains autres pays pour favoriser le commerce international, il a recours aux moyens les plus efficaces d'assurer la sécurité économique et le progrès au Canada, ainsi que l'amélioration des conditions à l'étranger.

Membres de la Chambre des communes,

Les comptes publics de la dernière année financière et le budget des dépenses de l'année prochaine seront soumis à votre examen.

Honorables membres du Sénat,

Membres de la Chambre des communes,

En vous invitant à donner toute votre attention aux questions importantes dont vous serez saisis, je prie la Divine Providence de vous guider et de bénir vos délibérations.

Le très hon. W. L. MACKENZIE KING (premier ministre) propose :

Que le discours de Son Excellence le Gouverneur général aux deux Chambres du Parlement soit pris en considération lundi prochain, et que ledit objet ait priorité sur toutes les autres mesures, sauf la présentation des bills, jusqu'à la conclusion du débat.

(La motion est adoptée.)

SA MAJESTÉ LE ROI GEORGE VI

ACCUSÉ DE RÉCEPTION DE L'ADRESSE À SA MAJESTÉ
À L'OCCASION DE SON ACCESSION AU TRÔNE

M. L'ORATEUR: J'ai l'honneur de porter à la connaissance de la Chambre que j'ai reçu de Sa Majesté le roi George VI une lettre signée de sa main, et qui se lit comme il suit :

Palais de Buckingham.

Membres du Sénat et de la

Chambre des communes du Canada :

Je vous remercie très sincèrement de l'Adresse que vous m'avez présentée à l'occasion de mon accession au Trône, pour m'assurer votre loyauté et votre appui. La Reine et moi n'avons de plus cher désir que, la Divine Providence aidant, notre Règne soit marqué par les bienfaits de la Paix et par l'avancement constant de tous nos peuples dans la voie du bien-être et de la prospérité; et, dans nos efforts vers ce but, nous serons fortifiés et encouragés par les prières et le bon vouloir du Parlement et du Peuple canadien.

GEORGE R.I.

Le 12 avril 1937.

ACCUSÉ DE RÉCEPTION DE L'ADRESSE À SA MAJESTÉ
À L'OCCASION DE SON COURONNEMENT

M. L'ORATEUR: J'ai l'honneur de porter à la connaissance de la Chambre que j'ai reçu de Sa Majesté le roi George VI une lettre signée de sa main, et conçue ainsi qu'il suit :

Palais de Buckingham.

Membres du Sénat et de la

Chambre des communes du Canada :

C'est avec un sentiment de profonde gratitude que je vous remercie du message de loyauté et de félicitation contenu dans votre Adresse du 10 avril, et que mon premier ministre du Canada m'a présenté le 11 mai.

Le témoignage de loyauté et d'attachement que vous nous avez adressé à cette occasion sera toujours, pour la Reine et pour moi, un encouragement à accomplir notre grande tâche. Nous avons été heureux de constater que les Orateurs de vos deux Chambres assistaient à la cérémonie solennelle de notre Couronnement. La participation, à cette cérémonie, des représentants de nos Dominions d'outre-mer, a justement marqué le rôle de la Couronne comme symbole de l'accord et de la libre association des peuples du Commonwealth britannique.

Durant tout notre règne, nous nous efforcerons constamment de chérir et de garder, au mieux de nos capacités, l'héritage de justice, de liberté civile et d'indépendance ordonnée, que nous avons reçu de ceux qui, dans les générations qui nous ont précédé, ont contribué à édifier cette association de nations; et nous nous réjouissons de savoir que, dans nos efforts pour promouvoir, avec l'inspiration du ciel, le bien-être et le bonheur de nos peuples, nous aurons l'appui des prières et de l'affection du peuple du Canada.

GEORGE R.I.

Le 29 juin 1937.

COMITÉS PERMANENTS

Le très hon. W. L. MACKENZIE KING (premier ministre) propose :

Qu'un comité spécial composé de MM. Casselman, Grey, Mackenzie (Vancouver), Power et Woodsworth soit chargé de confectionner et de remettre, avec toute la célérité voulue, les listes des députés appelés à faire partie des comités permanents de la Chambre, sous le régime de l'article 63 du règlement.

(La motion est adoptée.)

COMMISSION DE RÉGIE INTERNE

Le très hon. W. L. MACKENZIE KING (premier ministre) dépose le message suivant de Son Excellence le Gouverneur général :

Le Gouverneur général transmet à la Chambre des communes une copie authentique d'une délibération approuvée du conseil nommant l'honorable T. A. Crerar, ministre des Mines et Ressources, le très honorable Ernest Lapointe, ministre de la Justice, l'honorable Charles A. Dunning, ministre des Finances, et l'honorable W. D. Euler, ministre du Commerce, pour agir avec l'Orateur de la Chambre des communes à titre de commissaires aux fins et en vertu des dispositions du chapitre 145 des Statuts révisés du Canada, 1927, intitulé Loi de la Chambre des communes.

BIBLIOTHÈQUE DU PARLEMENT

M. L'ORATEUR: J'ai l'honneur de déposer le rapport des bibliothécaires conjoints du Parlement.

Sur proposition du très honorable Mackenzie King, la séance est levée à quatre heures vingt-cinq minutes.